

1 ma  
Sve-  
>, to  
vnu  
at u  
rok  
će s  
od-  
lku  
om a u  
ko-  
m-  
še  
ah

Pridjelata na godilicu 3 for. žna pol god 1 for. 50 nov., na četvrt 75 nov.  
Za Srbiju 30, 15, 7 1/2 groša. Izlazi svake Nedjelje jednput.



God. I. U Kalači

u Sridu 25. Svibnja. 1870.

Broj 11.

### POZIV NA PREDPLATU.

Pokleml naše na ovom polju dilovanje, i razvitak narodnosti, o što većem broju predplatnikah zavisi izjavlja se: da će se predplata neprikidno primati na celu godinu, t.j. od 19. ožujka t.g. do 18. ožujka 1871. g. po 3 f. a. vr., na pol 1 f. 50 nov., na četvrt 75 nov., a za knježevinu Serbsku 30, 15, 7 1/2 groša.

Uredničtvo.

### Kako želi ministarstvo varmegje gradove i obćine urediti?

Na ovo važno pitanje dobili smo odgovor u 9.-om Broju naših novina, di smo ustroj našim poštovanim čitateljem ukazali. Tako mislimo da je iz ovog svaki čovik mora uvidit: da je ovo ustrojenje na kalup centralisatie (tako imenujemo uprave način kada svu vlast u ministarske ruke ko u jedno klupče smotaju) umno osnovano. Uslid čega nije moguće da ga neproslave Svi oni koji misle: da je svašta onda po ljudstvo najboljima uredjeno: kad je strogo svakom šta ima činiti, označeno. Slažemo se svakom drugom u toj misli: da uprava onda ištom može za gradjanina biti koristna, ako je red osiguran.

Ipak taki red, kojinam — hoće ne samo da pravac odmiri, već još i korak našeg hoda izmiri, taki red nam netriba, jer taj u spone veže slobodu — i duh čovčiji u razvitu priči.

Znamo da onaj ministar koji mora prid zakono-

davnim tilom odgovarati, mora u stanju biti i zapovidati.

Dakle u činovnikom bili oni u županijah, ili gradovih, tribu da nadju pokoravanje; al sbog toga nemamo uvidit; zašto bi tribalo tako jednog za drugog privezati: da jedan samo po volji drugog se može micati.

Znamo da ravnopravnost već i to izraživa: da nas jedan zakon po svuda upravlja, al nikako neznamo pogodit: zašto bi zato potrebno bilo ministarskoj i činovničkoj vlasti tako sve podvrći: da se ni jedna županja, ni jedan grad, ni u čem po svojoj volji, i medju graničnim zakona nemože kretjati.

Kažu nam: da je po ovim ustroju sva samouprava u županije, gradove, i obćine položena.

Radi bi bili to povirovat.

Al po našim smislu samouprava u tom sastoji: — da o oni stvari, koje u naš dilokrug spadaju sami možemo bez tudjeg upliva uredjivati.

A to po ovim ustroju ni u županijah ni u gradovi, ni u obćinah ne nalazimo.

Jel činovnici istina daće se dilom po njima birati, al su po grado-načelniku, Velikim i pod županom tako ministaru privezani, da ovi svi na njegov mig klecati moraju.

Dopast će srića županiam gradovim, i obćinam sve plaćati al snjima će po volji ministarstvo vladati.

Di je taj činovnik koji bi po ovim sustavu mogao kaku samostalnost pokazati? ta za vratom mu je uvik

Pisma svakoverstna predmeta molimo na uredničtvu uputiti.  
Najljepša neprimanju.

veliki i podžupan — košto u gradovi načelnik a u občinah solgabirov. — Činovnici po ovim sustavu moraju nepristano paziti na volju oni : koji su jim vrhu glave postavljeni, ona će im biti u svakom postupku jedino kretalo.

A to svaki čovik zna : da ondi, di je činovnik svezan, tamo občinstvo nemože ostati slobodno.

Lipo se nabrala kakve poslove može županja, grad, i občina obavljati, ali je svagdje odobrenje ministarsko ili višje oblasti pridržano, dakle ako se ni kojim uzdopadalo, prid ministarom zaključke županje ili grada ocrniti, ti neće kod njeg odobrenje naći.

Po našim smislu samouprava jedne županje i grada tamo se započimalo : di je granica ministarskog okruga, a u ovaj spadaju oni poslovi koji se sve domovine ticanju.

Drugi tribalo bi da svi spadaju u okrug županje ili grada.

Tako isto jedne občine tamo bi se počimala, di je varmegjska dovršena. — U koju samoupravu kod občinah, onda bi ištom varmegja, u županiansku i gradsku ministarsku vlast svoj upliv izvila, kada je ma odkoje strane, tužba prinešena, a donle tribalo bi : da svaki svoje kućne poslove obavlja kako najbolje znade. Kad ja uvik moram čekati : da moju odluku drugi odobri, onda neće to smirat, kako bi ta po moje okolnosti bolje izpala, već kakoće tako opravljena biti : da po nadzorničtvu bude sigurno odobrena, tog dakle volju, a ne mistne okolnosti triba će prid očima držati.

Ovo idje do nikle a najposli mudriji kažu : kad je tako, da se i u najmanjoj stvari, triba kao ditetu ministarstva pitati, onda mi zalud ovde naše vrime gubimo, koje mnogo koristnije možemo kod kuće upotribiti.

K tome primeti još, da je svrhu glave postavljena pritinja : ako poso nije po volji valjada ministara izpao, — da će te vi, kojiste u zaključak upliv imali, na naknadjenje štete biti obvezani.

Pak si našo ono sridstvo kojim će iz skupštine : varmegjske, gradske, i občinske sve mudre ljude odplašiti.

Ostaće oni, koji bi malo znali govoriti — bili ili nebili tamo — taki neće glavu ministara ugrijati, po ovima županja, grad ili občina neće propivati.

Sad najskole kad je toliki prostor za sudie otvoren, malo će se glava naći, koje bi se za tako činovničtwo nadmećale, premda se tom ne samo svaki čas može čast oduzeti, već i to nezna diće se kaki izleć, koji će ga do vika nazlabati, da mu oštetu naknadi ; di su takili koji bi pripoznali : da nisu pravo imali, dosta je ako poštena čovika mogu uznemirivati.

Županje i gradovi posebnoće na svoj trošak kućni porez ispisivati, al taj će kraljevski porezničari sabirati, županiam i gradovim izdavati. Ne tajimo da ova samo-

upravnost tako nam se vidja kano nadpis one stare s mouprave — koja leži pod ovom ukopana.

### Domaći Poslovi.

#### O čem se bave u Saboru (djeti).

**13. Svibnja.** Predsjednik, gosp. Somšić. Na dnevno je redu poruka velikaške kuće, gleda one računare, koj žele ustanoviti, da prigleda sve zemaljske račune. Nagovistilismo već našim čitateljem da zastupnička kuća ovračunare predsjednika, koji će dostojanstvo jednog ministara imati, izključivo sama želi kandidirat, budući da će pravo u slučaju prituženja ovoga sudit, velikaškoj kući pripadat. Al poklem ova iz razloga što su dosad svake zemaljska biranja po obedvie kuće vršena — od svoje želje nehoti odstupiti, zato posli jasna govora gosp. Deaka odluči zastupstvo tu velikaša želju izpuniti da se ustanovljenje računare neodgodjava, i porukam kućevni odnošaji neogorčavaju.

**16. Svibnja.** Predsjednik Somšić. Odbor financialni premda će jedan dio krajine po razvojničanju u upravni zemaljski savez dobiti predlaže : da se ovim povodom, ona kvota koju u obču monarhie blagajnu plaćamo s  $\frac{1}{10}\%$  a u onaj par kada sva krajina pod gradjansku upravu dojde sva kvota sa dva postotka poveća. Tom prigodom liva strana je izjavila svoju radost, što se početak razvojničanju učinio, kojim načinom magjarska će dostići cilokupnost svoje domovine, a Hrvatska sva prava koja su ustanovljena oživotvorit, ipak kvotu povećat nije hotila, tvrdeć : da je onom prigodom kada je prviput kvota ugovorena, i krajina već urazumnjena bila. Al kadje g. Lonyai financialni ministar baš iz jednog zaključka kuće po livici priložena očeviđno dokazao : da krajina u kvotu nije ustupljena, onda je zastupnička kuća po prilogu financialna odbora povećanje kvote s  $\frac{1}{10}\%$  primila.

**Srbski Sabor. Karlovac. 10. Svibnja.** Posli ovinjenja zapisnaka, ponajprije bi pročitana izjava. Gosp. Gjorgje Stratimirović vel. bečkerečka zastupnika, kojom polaze svoje povirenje, ovu izjavu, proti napada Dr. Miljetića, u obranu uzima Dr. Subotić — tvrdeć : — da je g. Stratimirović pričipadovalo pravo navesti razloge sbog koji ostavlja stolicu zastupničku, al budući da g. Stratimirović u tom spisu zajedno u ime drugi — nikome saborske zastupnike napada, premda je on takim biti prisao, zato predlaže : da se prva strana njegove izjave na znanje primi, a druga ištom prosto medju spise metne. — Posli toga su više molbenica na dotične saborske odbore odpravili, i Dr. Kasapinovića za upravitelja saborske pišarne odabrali — a u pitanju srimski biranja sa svimi proti 4 glasa bude odlučeno : da se sva ondašnja biranja bez iznimka unište.

### Kućni poslovi.

**Kaloča. 17. Svibnja.** Iz crkve blagi Duvnah idjem di su mi pale na pamet one vičnje istinosti riči Spasitelja : da ne živimo o samim kruhu, zaisto ako si se ma kako lipa nadjio, nisi se za sitio, duša tvoja teži za onim što nije od ovog svita, što pokaziva da nije ovde ostanka — ni mira ni opočitka bez Boga. One krotke duše — koje kod nas nose ime Duvnah Gospoine, i u svojih škulah u srca naših curah tibi i mili duh Isusa ulijavaju, u crkvi koju ozbiljno u Boga pribivalište obratit

ume, — na čast i poštenje velike gosp. Mati Božje, svoje odvitnice — priko miseca Svibnja svečano večernje obdržaju. Što ova obćinstvo pobožno pohadja, nije se čudit, jel kad su Nediljom i svecem ovde Svećenici po riči božjoj uzbudili prama Prisveta tila Isusova onu pouzdanu viru, koju je slavna Mati u Kani Galilei pokazala, onda ovo krotko duše tvoj durnut duh, uzmu na krila milog svojeg glasa, pak ga tija do kora Angjeovski — di svoj došaetji stan traži uzdignu. — Mnogi led se već na ovom mistu odkravio.

Ove blage duše su našim Bunjevcem poznate, — ta našo divojke su nji obljudile i krasnu Subaticu, nježno gnijzdo svoji ljubljeni roditelja ostavile — pak onog častnog vinca — koji nevina gruda Prečiste Divice reši neuvenjenim cvitom postale.

Neka se u njima izpuni što o Subatčani govore: da se na drugom mistu okući neznamu, ko Izrael za Jeruzolimum tako njeva srdca za Subaticom teže — Bog poslušao prošnju, i izpunio želju: da se u krasnu Subaticu kao posvećene sestre Duvne, povrate, i tamo otvore kuću — divičanskoj čistoći, kojaće u Curah i divojkah srdca ljubav Božju i izkrnjena tako ulivat — ko bila zora toplu rosu u otvoren kalež cvita, da ono što je na polju divičanstva klonulo, na polju ženitbe uvenulo oživi, i stra bunjevačka prama Majke Božje čast uskrsne.

Eto Bajci su već srični — oni su 5. Svibnja svečano položili temeljni kamen sgradi onoj: koja će mlad roj ovi duvna primiti, da tamo ženski spol u Duhu Spasitelja odhranjiva. — Kažu da Bajci nisu bogati ipak su jednu bogata dušu imali; pokojna Gospoica Aurelia plemenite familije Latinovića kći, — svoje imovine već dio na ovu svrhu je ostavila — drugoje ondašnji Visokorodni gosp. Latinović predstavnik i župnik znao iz blagodarne ruke Preuzvišena gosp. nadbiskupa Kalačkog, i prisvitla gosp. Mihajlo Kubinski kanonika izmoliti.

Treće štoće njovo uzdržavanje potribovat, toče razborita varoš nadostaviti. Tako se ovde sastala vodjah gradski razboritost i kršljanska brižljivost, za obuku svojih cura s umitnošću pastirskom Prečastna župnika, i prigradiše darcžljivost vrhovna pastira — da se njegova ljubav vrh njevi zavoda izliva.

#### Zašto svaki prizire Bunjevec i Šokec!

Sva čovičanska svojstva, tako su od Boga data; da štaje za obstanak pojedinog čovika nužno, može se prineti i na obstanak cilog naroda. — Ova istina nepotito svidoci: da čovik u obće nije stvoren za samoču; za pustaru da se usami, za šumu da se podivijači i od svita udalji; već je stvoren za družbinu — da obćine sačinjava, za državni život da narod sklaplja. — Kako čovika samo onda smatramo za taka — akoje svoja plemenita svojstva, koja je od svoritelja zadobijo, bez potaknutja grišna nagona, sačuvo. — Isto narod se ištak takim smatra onda ako zna tako razviti svoja umna i tvarna svojstva — da još i protivnika svoga može uviriti: da u sebi sadržaje nike sile, koje mirnim upotribljavanjem osiguravaju njegov život.

Naši Bunjevc i Šokci nisu siroti u duševni silam. — Što i to pokaziva da su u svake vrsti stališ posobni misto zauzeti. — Višti su ratari (poljodilci), otrešeni zvanici, razboriti vojnici, pobožni popovi i umitni zanatlio. — Svo je ovo lipo i istinito. — Pa zašto opet Bunjevec i Šokca svaki prizire, da nekažemo za glupava drži! Zašto Bunjevec i Šokca ako se po sriči osim poljo-

dilstva u kakvi drugi stališ popo, smatruj ko zabunjen u ovicu koja je odbigla svoga stada; smatruj ga ko vojničkog begunca — kojim se slobodno borit za otačbinu u koju je pribigo — a ne slave dilit, jel mora biti zadovoljan što ga ostali vojnici trpe. —

Na sva ova pitanja jedan je odgovor, svima ovim žalostnim istinama jedan je uzrok. — Uzrok je što Bunjevc i Šokci nemaju svoje narodnosti, nemaju razvitak duševne sile u narodnom smislu. — Ovde sama od sebe nukuje nužda, da odkrijemo priprike, koje naš narod razvitak priprćavaju. — Buduć da nam je mali prostor u kratkoće moji navesti.

Naši Bunjevci prvo nemaju bunjevački poglavara, jel kojibi taki po poriklu bili, ti su se davno odrekli svoga imena — sa kojim se mi dičimo — jel je nevino. Odrekli se plemenite naše krv — koja je vruća — pa zato i radja ljubav prama svakog. — Naši Bunjevc i nemaju zanatlia — jel uzmimo samo jednog opančara — ako zna skrbit par opanaka onda već Majstorica nekaže, veselilismo se, već „mulatovalismo se“ u onom se stavlja dika, u čemu leži gadna rugota, kad čovik silom čini svoj jezik nakažnim, ko onaj prosiak, koji svojim nevinom ditetu ruku, nogu ukvari, izkrene, da koji biše zdrav, postane nakažnim.

Magjarski znati biti će uvik ne samo naša dika, već kao Svetog Stipana krune gradjanom i naša domaća potriba — al jedno znati, kod razborita čovika neznači toliko, ko drugo zaboraviti. Lipo je, može biti i koristno, više puta baš i potribno, više jezika znati, al svoj materinski negovoriti, ili možda falično govoriti, pak u tom niku diku tražiti toje najgadnja grđoba. — Zvonimir.

**Iz Pešte.** U ponедилjak o jutru sunce krasno stade svoje trake pružati, al smo se takim nasitili, jer bo je strašna vrućina nastala, a kad smo se kući vratili nismo se dobro ni odmorili, kad na jedanput plaha kiša jedno osam (časah) minuta trajuća okornu zemlju dobro pokvasti, a osobito usivu, koje se već žutiti (šugati) počelo; jako godila. I to triba smatrati Boga, kano neizmirnu ljubav otčinsku, prama čoviku neharnom, s kojom ljubavju pokazuju, da ga još voli, i dase od njeg odkrenuo nije.

Bela.

**Zombor.** Da poljodilci, zanatlie koji odkadasu ostavili pučku škulu, nisu ni zavirili u knjigu, novine koristno štiju, triba da nastroje novine izvrstno razumiti i u njimi predavana načela, nauke primiti i upotribavati. Kakoćemo ovaj cil dostignuti, kada bunjevc, šokci većom stranom samo one stvari znadu nazivati, koje njih obkoljavau, a ričnika nemogu upotrebavati, jerbo magjarski i nimački neume. Ipak to nije takva preprika dase otisnuti, takva neznanost, dase rastirati nemože, samo jaku volju triba imati. Ta a, b, c, otčenaš niste sami od sebe naučili, već od drugoga, tako i sada, kada dospijete možete učiti od drugoga šta nezname. U ovom će vas pomagati svećenici, učitelji koji su pozvani ono upotribavati što služi na izobraženje puka. Zatoće oni gotovi biti vama tumačiti nepoznane riči, koje nalazite u novinami, i za kratko vreme izvrstnije očete štitit novine.

Kod nas ovu službu prama predplatnicima gotovje činiti odličan učitelj g. Tomo Knežević koji se nikidan žalostno tužio: da u nediljnoj škuli ni kletog učenika ne ima.

Gradjani! takvasu vrimena nastala, da i višt, okreten težko živi; zato napredujte u svačemu, što služi na vaše izobraženje, blagostanje.

M. Matarich.

**Bač. 12. Svibnja.** Godine 1867. izdala županja Bačka naputak (instruktiu) po kojim se imadu providiti i u red staviti sirotinje Obćinama opet povratite, ali žali Bože! to se tek sada došlo do posla, ovi dana očekivamo i mi povirenstvo (Komissiu) pod predsedničtvom g. Stjepana Harlikovics, koje od sela do sela ide, i po naputku, tako obveznice (Obligacie) prigledu, kako i svake učestnike (oni koji se poso tiče) pozivlje, da svoje tegobe pridstave, jer ako sada promaše svoja prava na vidik izneti, više neće moći onda tražiti; i stoga je želiti, da se o poslovanju komisie čim obširne izjastjenje dade. — Kako se čuje, već se je pokazalo slučaja, gdiće ono vlasti imati valjda popunjavati, samo ako doteke onaj suvišak (zaostatak) koji je pri povratjanju sirotinjah sastavit. Želiti je, da se suze sirotah otare!

**Bač. 12-og Svibnja.** Nedavna sahranismo ovdi obće ljubljena gradjanina Franju Resch, koji je nevin pao žertva ljudske i to da reknem zvaničnike strasti (požudi) što se ovako dogodilo: Na petrovoće biti 3 godine, kad se kod nas slava crkve odderžaje; bioje žandarm (oružan redar) Vincsek gost jednog našeg gradjana Ivana Fischer. Med časom posvadljase gorepomenuti Vincsek sa drugim sugostom, i iztergne svoju sablju pa udari na kućna gospodara koji je tišio; iza toga gost s kojim se Vincsek zavadio pobiže, ali na mesto da je na sokak otisao, skloniose u dvoru; razjarit Vincsek poterča na sokak i Franju Rescha koji ništa od zavada nije znao — već u taj čas goste svoje izpratio, pošto mu je prije prozore polupo, napane; i na glavi sabljom tako rani, da ga je ta rana sve dobole morila, i u najsnaznijim viku u grob odnila, ostaviv 7 neodrastle ditec koju je jedino svojim rukama odhranjivo. Nevina obitelj njegova pati, a Vincsek uvaljda nefali ništ, premdaje za onda prijaviti i iz Bača krenut bio.

Ovi slučaj nas ubavistjuje o tome, da ima pravo Mošonska županja koja je dala molbenicu: da bise domobrancem zabranilo nositi oružje izvan službe.

Ovih danahje umro naglom smertju ovdašnji varoški lugar (šumar) koji je pria cieli dan pio, a kad sutra dan su ga našli u krevetu mertva, jer je sam samcat bio u šumi.

Drumo vi su nam strahoviti, Mosztonga nam jednako velika i raste, jer je sa svim zatvoren izlaz.

Bačvanin.

### N O V O S T I .

— Naslidnik krune nadvojvoda Rudolf prije nekoliko dana obolio je od aspe. Po izjavi dvorskog ličnika bolest nije opasna.

— **Graf Victor Orsić kako piše** Srbski Narod, osudjen je na tri godine tamnica sa postom i gubitkom grofovskog naslova (imena), što je činio nasilja ljudma, kao na primer jednoga iz puške ranio, drugoga na mrtvila bio, zatvorio i tako dalje.

— **Strašna nesreća** na gvozdenom putu dogodila se je u Domelgingenu na luxemburškoj pruzi. Osobni

Ovom broju je nadostavljen jedan nadometak.

vlak (kočje na kojima nosu čeljad) naterčao je na teretni vlak te gaje sa svim utro, u času pogibeli čuo se je glasneka se spasi tko može, od 30 čeljadi — ostaloje 13 na mistu mrtvi, a ostali stranom teško, stranom polako su ranjeni.

— **U Segedinu** medju robovi ima zatvorena tri moguća čovika iz Halaša, od ovije prije bio, jedan kočiaš, drugi konjušar, a treći odažia (subaša) obogatili su slijedećim načinom: O buni 1849 dva domobranačka časnika (osicira) biguća u Tursku u Subatičkoj mirgeškoj šumi ubiju i 15 hiljada fr. u dukati i banka od nji uzmu. Tila jim naputu ostave, di su dvi nedilje ležala, dok jih dva stara čobana nezakopaju u jednu raku, i oko rake 4 drveta usade. Drva su za 22 godine velikim narasla — puk ji mrtačkim dervima nazivlje.

### V I L A J E T .

**Beč.** Pogadja se sa Pragom kako su novinari gatali — nije bilo izgleda za nagodbu. Ipak grof Potockija sva sridstva upotrijeljava, da se narodnosti sravnaju — vrime je neka i nimci uvide: da Bog nije samo njegov fajtu za gospodovanje stvorio, ali i narodnostim triba priznati: da ako gospodara valja birat, onda je ipak nimac najkrotiji, najnovije visti govore da je česki dogovor bez uspjeha osto, i ministarstvo odredilo krajniške sabore razpustiti i nove odbore narediti, česki ostaje.

**Rusija** tako želi Poljake ublažiti, da kako je petrogradska medjunarodna Banka (novčani zavod) odlučila: da je gotova uz umiren interes svakom novaca na nepokretnost zajmiti, neizključivši ni Poljake u Lytvanii još posidnike, ruski novinari bez srama napadaju Banku, i upraviteljstvu prigovaraju: što taku Banku zaštiti, koja carevine zlotvore Poljake, nastoji, iz ruku derača izbaviti, koji bi ji ogulili, i iz Lytvanie iztribili.

**Italia** oni ustaše kojise na više krajeva Talijske pokazili — narinuli su granicu Rimsku al tamo suji francuski i papalski vojnici s oružom dočekali, i junaci odbili.

**Englezi.** Od bacili su pridog koji je i žene političnim pravom nadariti smirao. Nije dosta što glasovanje razdvaja bratju i najbolje priatelje, još to neka nas ne mine, da se razdor politički i u ženitbu uvede. Drugče englezi strašnoše ljute na grke, vele da su njeve ustavne sveze otrule, ove zaminiti triba samovoljnima jednog ravnateljstva, ako bi se još pošteni ljudi medju grčih našli, kojima bi tribalo umišat zaštiteći vlasti zastupnike. Dočim iz:

**Grčke** pišu da su pustajije većinom uništjeni, a ostali u Italiju, Tursku i Romaniju biže.

**Španjulska.** Svaki će uviditi da nije lako kraljevati, kako ono niki ljudi misle, ta španjulci već dvi godine nikako do kralja dospiuti nemogu. U jednom dogovoru zastupničkim. Prim je obširnije razložio položaj kandidata i tim svršio: — da će biti umoran odličnost (dakle ne pristolje) kraljevsku Seranu regentu ustupiti. Niko nije pak tvrde: da se ni stari Espartero nebi nečkao krunu primiti, da ga stoma sabor ponudi, ovi danaje orleanski vojvoda Montpensier sa stariim sinom kod Regenta dogovorimo; teško da nebi želio ovom krunu španjulsku privabiti.

**Rim.** U svetom saboru vičaju o papinoj nepogrisljnosti, naravno odnosno na crkvena, vire i čudorednosti

## Nadometak 11-om Broju Bunjevački i šokački Novina.

pitanja, kada s crkvom, ili sobstveno odljuču je. Niki novinari pišu da francuska vlada nebi hotila dozvoljiti, da se slučajno ovaka odluka u njenoj državi izjavlji, što teško virovati, — premda nemože biti da se vlast crkve na uveruge metje, kada bunžie slobodno po zakoni gaze.

**Francuzka.** Ministarstvo je po vojvodi Gramontu, bivsem bećkim poslaniku i po zastupnici Mege i Pllichon popunjeno. Naši čitaoci znaju: da je u Francuzkoj taka većina pridstavljeni ustavnu osnovu odobrila, prid kojom mora svaki prigovor zanimiti. Državni starešine i naroda zastupnici su — uspjev ovog glasovanja 21. Svibnja Caru podnigli. Kojom prigodom je predstavnik zastupstva izrazio: da je francuska tim činom slobodu pod zaštitu carska porikla, i državni tilah položila. — Na što car u svojim odgovoru pripoznanjem izjavlja: da je narod već sad četvrti put svoje u cara pouzdanje na dan izneo. Zlotvori su na toliko dotirali: da je narod medju bunom, i carstvom birati morao; odbor je na korist reda i slobode izpao. Zato će carstvo u temelju učvrstjeno — svoju silu u umirenosti pokazivati, i zakone ne pristrano oživotvarati. — Upraviteljstvo od nastupljene pravca slobode ni malko neće se odstraniti. Ipak kripkoće nastojati: na rodnoj volji čest i poštenje nabavljati: Ne manje vridnim svake stranke muževom pripada dužnost, ustav braniti. A poklek obće glasovanje i zakonodavna tia novom silom nadahnjiva — zatoćemo bez strah u našu budućnost gledati.

**Turska.** Slavianski listovi sažalenjem dokazuju razuzdanost Turska gospodstva u Bosnii, koje tako nemilo obhadja s kršćjani: da su ovi umorani izseljavat. Čudimo se kako magjarski i nimački novinari, ni riči ne pišu, o ovom žalostnom položaju, ako nefalimo, naša najveća rana je na istoku tu valja ličiti, da kakogod sve tilo krune Sv. Stipana neokuži.

**Portugallia.** Izveden je vojnički ustanak; ovom kažu da neće druga posledica nastati: već samo će se ministarstvo drugim izminiti; dočim niki tverde: da je ovo nakana Portugalliu sa Španjolskom ujediniti, samo nekaj nesnadje srića Španjulacah i Talianacah: da slobodu do brade oružanu dobiju.

### Trgovina i obtronost.

\* Subotica (u petak) 20. Svibnja. Od nikoliko dana imamo veliku vrućinu tako: da je 28. stupanja vrućina dostigla, i bojati se ako naskoro kiše ne bude da će usvini mlogo škoditi; istina symptemi — znaci — hrdjavi od ove suše i odnosno vrućine još se ne pokazuju, na protiv u niku ruku ovo je dobro došlo — ali ljudi ko ljudi na ono zlo sljute.

Svitska tržišta — pijace — u pogledu cine rani stoju — na našim trgu ograničila se prodaja na svakidašnju potribu — i pored svega toga prodaja je bila prilična, žito 4 f., napolica 3 f. 60—70 k. nov., raž 3 f. 20 k. nov., ječam 2 f. 50 k. nov., zob 1 f. 95 k. — 2 f., kukuruz 2 f. 50—60 k. nov. a. vr. požunac.

**U Pešti rana.** Cina u izkazu dolnjim, prodano je do 120,000 pož. cina s 15—20 nov. izprvaje pala — posli s 5 nov. se podigla, takođe prošla i raž. Prodano je 25,000 pož. kukuruz pao, sa 10 nov. posli 5 nov. ovečalamu se cina.

**Brašno** izvos mlijetav cina mu je biližena — onog pod znakom — 0 — 13 f. 20 nov. — 1 — 12 f. 70 nov. — 2 —

12 f. 20 novč. — 3 — 11 f. 70 novč. — 4 — 11 f. 20 novč. — 5 — 10 f. — 6 — 7 f. 90 nov. fine mekinje 3 f. 20 nov. krupne 2 f. 90 nov. svagdi maža bećka sa žakom ujedno.

**Gorušica.** Traže je tudjini. Pogodba je sklopljena za misec Kolovoz i Rujan  $13\frac{5}{8}$ — $13\frac{7}{8}$  fr. za veliki mirov po 4 vike težine 150 funti.

**Rogata marva.** Svik. 19. Peštanski trg. prodano je 1203 komadi. Volova 525 — par po 132—400 fr. — 209 krava par 115—228 fr. — 157 muzara par 64 — 189 fr. — 312 komadi ovaca par 12 fr. 50 nov.

**Govedjina.** 21. Svik. maža 26 f. 50 nov. — 29 f.

**Svinji** prodano je 7,500 komadi maža po 27—31 f.

slanina 38 f. — Svinska mast 40 f. — Loj  $30\frac{1}{2}$ — $31\frac{1}{2}$  f.

Kože se slabo kupuju, skladišta za sajam (vašar) medardski gotovo napunjena. — Za teške magjarske marvečie kože litnjeg sušenja 74—76 fr. nimačke i bavarske take kože 75—80 fr. — bećke kravce litnjeg sušenja 73—75 fr. — bićie i bivalske 59—62 f. za mažu. magjarski govedjii i ovčii koža malo je.

**Vuna.** Podtiska jedno i dvostržna — litnja i zimska — prodavana je po 56—58 fr. 350 maži, a ona iz piskoviti krajeva po 44—45 fr. do 50 maži — to su naši kupuli. Sa tudjincem sklopljena je pogodba — na Esterhazinu — gospodarstva — okoliša Pape 600 maži po 100 fr. Kegliana ugovorena je na 500 maži za 123, 112; 108 i 100 u Brunu — a ona iz Fota grofa Stipana Karolje s ovdašnjim kupcem na 80 maži po 112 fr.

**Pešt,** 23. Svik. Živahnaje rane prodaja. 10—15 nov. ovečala. Kokuruz više 5 nov.

**Beč,** 23. Svik. 3097 volova prodanisu — na mažu 29—31 fr.

Iz Beča javljaju daje promet za vunu prijazan, i cina učvrstjena.

### GAZDALUK.

#### Najjeftinii nadničari.

Tko misli velik, t. j. takvi gospodar postati komu više stohiljada nadničara od proljetja do jeseni brez platje i hrane rade, taj nek si nikoliko košnica pčela prebavi. To su ti priane najjeftinii nadničari!

Pčele nam sakupljaju med i vosak. Med suvišni kao i vosak za skupe novce se prodaje. A nami se svačeg valja prihvatići, iz čeg krajecaricu zadobiti možemo.

Ako tkog upitam: zašto nederži pčele? Jedan mi odgovori: Nerazumim jih nadgledati. Drugi: Neimam sriće s pčelamih. Treći: Uvik tražim, gledam i razmatram, gde bi mogao kakvog roja opaziti; jer sam čuo, da je sriće o nadjenom roju.

Protresimo, na koliko su pravi odgovori.

Koji kaže, nerazumi jih nadgledati, pravo ima u toliko, da ako nemisli nadgledanje naučiti, bolje mu je, ako jih i nedrži. Al imali štograd na svitu, što čovik, razborito i pametno stvarenje božje nebi mogao naučiti, samo ako hoće?

Koji kaže, neima sriće — pčelamih: taj se je kasno radio. Tomu je vrime prošasti stolitja bilo roditi se, a ne sad gdi se već na kojekakve sriće i vračarie ništa ne dade. Sad je ono vrime, gdi se otajstva naravi čovičanskim umom kušaju, i svačemu se naravni uzrok traži i najde na koliko to ne pripadu granicam tajnih božji. Neima sriće, jer jih nezna nadgledati i upravljati. Pervi

mu je indi posao temeljito naučiti nadgledanje, pak će biti sričan ako je godina po nji plodna.

A koji čeka, dok tudjeg roja nadje, taj može čekat možda do vika, još ga neće najti.

Što nam indi činiti valja, da steknemo pčeles?

Triba kupiti par košnica. — A to ti je sa svim sve jedno: izplatio ti nje s novcima, hranom, vunom, s nadnicom svojom, il ma sčim, u tom sriča nestoći; nego stoji u tomu: kakve košnice, i kad da kupuješ.

Ako u jesen kupuješ: nek ti važe svaka košnica barem 20 funti, u proleće barem 10-do 12. Te izabereti, ako ti se za svoje novce izabrat dade, onakve, koje su pune puka. U jesen se kupuje na funtu, a u proleće, kako se pogodiš.

Al prie, neg što bi odlučio pčeles zaplatiti, promatraj svoje stanje: imalaš je gde derzati? Svakobo živo stvorenje božje potribuje hranu. — Koja su mista najugodnija za pčeles? Šumni krajevi, gde pored, il izmed Šumah ima nizkih livadah, i oračih poljanah. A gde toga neima, moraš jih sam pripraviti hranu.

Da pak znadeš, kakvu hrani potribuju pčeles, i svaka verst čemu sluti, evo ču ti u kratko s pisati.

Pčela nosi na stražnjima nogama prašak svakojačih bojah: sad vidiš bio, sad žut, sad cervenkast, sad pako smedji; potribuje ga pako, kao i vodu za odhranjivanje mladeži. U grudu nosi sok, kojeg iz evita izsisa, i od tog postaje med i vosak.

Manjka jih ma koja struka, nemogu ti pčeles napraviti; jer ako jih fali prašak, neće se pčela sporiti, — ako jih fali sok, neće ti vosak i med donašati. A na medenu rosu, nemožemose sigurno pouzdati.

Prašak daju najranje, lišnjak, drinak, rakite, bリストovi, verbe, topole, jagnjedi, a posle gorušica mak, bundeve, krastavci, dinje i ljubenice, a najkasnije helda. Sok pako najprije turgulje, šljive, jabuke i kruške; a posle, jelja, lipa, sunokret, diteljina, bosiljak, pred jesen starčac u Sternjaku, neizbrojeni još evitići po livadama i medena rosa.

Ako dakle misliš od pčela radost i korist imati, starat se moraš, da izvan obične litine, kukuruza i livadah, blizu pčelnjaka i spomenuta bilja trave sadiš i siješ. A što se starčaca (čistac) tiče: zabrani čobanu, da ti barem dva tri jutra ostavi pčelama, i s ovci nepopase.

Vode moraš pred pčelnjakom u valovčiću uvik derzati, al da ti se pčeles nepodave, metni terske u vodu.

M. J.

### Cina rane.

Maža ili centa razumi se požunac po težini na funte

Staje?	Kako?	Di?	Teškoć			Vridi			Di?	Teškoć			Vridi			
			eta	fnt.	frt	kr.	eta	fnt.		eta	fnt.	frt	kr.	eta	fnt.	frt
Žito	24.Svibnja	u Bačko	u Pešti		83	4	80	u Baji		—	—	—	—	—	—	—
Napolica	Banatsko	"	"		—	—	—	"		—	—	—	—	—	—	—
Raž	maodkud	"	"		80	3	30	"		—	—	—	—	—	—	—
Jecam	"	"	"		70	2	80	"		—	—	—	—	—	—	—
Zob	"	"	"		44	2	50	"		—	—	—	—	—	—	—
Kukuruz	"	"	"		90	3	37	"		—	—	—	—	—	—	—
Gra	"	"	"		—	—	—	"		—	—	—	—	—	—	—
Proja	"	"	"		—	—	—	"		—	—	—	—	—	—	—
Gorušica	"	"	"		—	—	—	"		—	—	—	—	—	—	—

### Naša Čitaonica.

I. Stare Knjige, a po njima i Csevapovich u svojoj Knjigi na listu 253—4 opisuju, kako dasu naši bunjevci i šokci, za vrimena uprave Bele IV. Lavoslava (Leopolda) I. Dragutina (Karla VI. iz onih zemaljih doselili). Kojesu i dan danas pod vladom Turskom, donavši sa sobom i svoja imena od oni mistah, gdisu pria stanovali; naprimjer: Bunjevci od rike Bune kojase kod Mostara glavnog grada (varoš) Hercegovine u Neretvu saliva: a i šokci iz zemlje izmed potokah Iskor i Marice blizu stare Sardike ili sadašnje Varoši Sofia; koji od planine Succi (sok) kojaje bila medja izmed podilitim istokom i zapadom; jesu šokci nazvani.

Ali! došli pa ma odkale, dasu ipak po narodnosti jedna grana svi tose tajati neda l 206.

Pria, u obće, a kod nas i danasse pišu illyri, naši bunjevci, dalmatinci, i raci, takosuse i drugi ove grane narodi pisali, tek sad u najnovije vrime oni, kojisu priko Dunava i Drave pišuse Horvati, a oni kojisu iztočnog zakaona, zovuse sada serbli. (l. 246.) buduć daje jezik onaj, kojije bio stari illyrski. (l. 259.) Samo toliskosuse razstali jedan od drugop, da, počimsu jedni od njih osobito u najnovije vrime, po duhu vrimena probudjeni, svoj narodni jezik na polju književnom (literalnom) razvivavali, na mesto tudji ričih svoje namistili; dotlesu drugi med stranim narodom pomisani, mnoge tudje riči prisvoili, a svoje stare riči zanemarili, tako da su jim sad mnoge riči nepoznate ili videimse nove, premdasu stare; stogađe, šta naši zaostavši bunjevci i šokci sadanje izobraženim književnim jezikom pisane knjige, slabo razume. Nerazume riči: kazalište, jerbot kod nas glasi theater, značaj, kod nas karakter, odezda kod nas haljina, boja kod nas farba, štono nisu sve nove nego kod nas zastarite riči, kakođe to u Ričnik Belostenvza čitati.

Takosmo i sa pravopisom (način pisanja) mi i dan danas pišemo: lip, a književnim jezikom pišu lep ili liep, što ono mi i opet izgovaramo lip; mi pišemo: shaka, schaka ili ssaka, a književno pišu šaka; mi pišemo xena, a književno žena, mi pišemo csast, a književno čast, mi pišemo chud, a književno čud.

O nadbiskupiji Kalačkoj piše Katona (l. 72.) da se illyrski jezik po velikoj časti ove nadbiskupije potribuje. Istinaje, da je od godine 1800 kadje Katona ovo piso, mnogo prominilo, u samoj Kalači i u okolišu njezinom takо, kako i u cilju nadbiskupij! ilisuse illyri pomagjarili, ili odselili priko Dunava; ali i opet jih ima značnjim brojem. Batya, Dushnok, Szantova, Béregh, Monostorszegh, Szánta, Bács, Vajszka, Bogyan, Plavna, skora sa svim; — Szent-Istvány, Baja, Vaskuth, Bikity, Csávoly, Gara, Zombor, Csonoplya, Nemes-Militics, Novisad, Titel, Josephsdorf, Felső Szent-Iván, Almás, Katymár, Subotica, Bajmok, Csantavé znatnim, osim ovih, ima jih još neznanatnim brojem: u Novomselu, Bukinu, Futoku, Mateoviću, a zbog subotički salašah dobroje ako obližnji župnici (plebános) znadu illyrski.

Dali bise dakle naši bunjevci i šokci u obziru književnom, sa drugima u surazumnost doveli, neće biti zgorjeg, iz horvatski knjigah, i novinah važne i naučne članke komade u Bunjevačkim šokačkim novinama pripisati. Potribe togaje uvidilo već bivše privrime Upravitelstvo u Temišvaru, te godine 1858-dne 19-og Prosinca pod Br. 17349/3635 daloje poziv na naše nadbiskupsko Upraviteljstvo, dabi ovo proglašilo i pozvalo budi sveštenike (po-

pove) ili učitelje nadbiskupie svoje, dabise tkogod latio i sastavio u pomoć Ričnik (knjiga riči zadržeća) po kojim bi mogli novice knjige razumiti: Pozivu ovom odgovorio je jedan župnik nadbiskupie Kalačke, i sastavio jedan pomoćni Ričnik pod naslovom „Illyr Magyar és Német segéd szótár“ neptanitók számára különös tekintettel a kalocsai češki megýében divó tájszavakra megbizás folytán összszállította egy kalocsai főegyházmegyei plebános. Ára 20 kr. o. é., az egész jövedelem a Kalocsa főegyházmegyei tanító nyugdíj-alap szaporítására fordítatik. Tiskanje u Kalači 1867. i možese u tiskarni Malatin i Holmayer u Kalači uvik dobiti. U toj namiri dakle vrimenom pripisa. Štiočem (čitateljem) lista bunjevačko šokačkog Hercegovinu, didovinu naših Bunjevacah, i to po pravopisu horvatskom.

Baćvanin.

**Katymár, 30. travnja.** Zato su novine, da uču ovaj prosti puk; Zato se skupimo u čitaonici, da jedan od drugog dobrog nauka čuje oli primi. Ja mislim daće kmeni pripoš. Urednik dopustiti mista, da moju nevolju, nedopadanje sverhu jedne stvari izjavim, i gradjanino na jednu stvar posvitujem.

Svi znadu, koji novine čitaju; da su židovi od ovog madžarskog sabora emancipani t. j. s nami slični učinjeni u svemu, tako da oni sad s drugim vircim jednu istu vlast uživaju u ovoj kraljevini, i od njih knez, zastupnik, fiškal, oli makar koji drugi službenik — što pria nije moglo biti — može biti. Al kmeni se čini da ovaj židovski narod to baš nezasaljiva ovim velikoduševnim narodu. Kao što su dosad puk gulili, i gdi su mogli varati, baš od ovog doba nisu se zdravo poboljšali. Ima i kod njih poštui, al je vrlo bila vrana. Oni se najvećma s trgovinom bavu, — i u jednoj strani kraljevina, s njim napridruje, jel oni kupuju i kupu, perje, tranje, i kosti, i ostale druge stvari, koje mi drugče nebi čuvali; al se ožalostio srdece jednog pravog domorodca, kad s druge strane pomatra, kako u nebo vapijući varku čine, kod prodavanja s znojom svojeg tila stecene rane. Siroma čovik, da može ove u današnjim vrimenu uzmnožane poreze i svakojake troške izplatiti, prisilovanje s božjom pomoćom suvišnu ranu na prodavanje u najbližu varoš odneti. Al židovi trgovci, kad opazu, da je više rane unešeno, jel da je siroma čovik u nuždi n. p. kad se s executiom prite, — sastanu se na srid piace, i onda sami dogovoru se, i odredu cinu rane. Siroma poljodilac, ako želi novaca steti, i neželi natrag ranu odneti, prisilovanje u ruke ovih brezduševnih pasti. Pa to još nije dosta. Kod kuće njegove tamo se samo počima muka za čovika. Toliko stane zanovetat. Da nije dobro izmirito, da nije dosta čisto i teško, da, jel si prisiljen 30—40 kr. na svakim mirov spustati, oli s tavana visokog sam natrag opet snositi, kad si jedva uzneti mogo. I poklem je onda već i kasno vreme opet na prodavanje nositi, ne ostane ti drugo, jel knjemu za manje ostaviti, jel kući odnet, i ako čovik onda k njemu nepoštenost, oli svoju srdžbu očituje, onda još on se priti „da će izbaciti iz avlje.“ Ja sam siguran, da ovi zastupnici ono uvižbanje imadu, što su mnogi poljodilci svojom štetom stekli, znam baš da neb se knjimi tako poklonjali, i nebi tako lako izrekli njegovu slobodu (emancipacija), — jel oni to s otim zafale, da većima deru puk samo gdi mogu, — i najvećma sirote krstjane poljodilce, koje gledaju kao njove službenice. „Podaj totu konak, paće te izvijat iz kuće.“

Pa šta još? Po mojim uvižbanju još i onu istinu izreći smim: da ima židovah, pa zadosta, koji su na 100 forinti 50 for. interesa iskali, i to samo na pol godine.

Imal vaki narod dušu, nijeli nepriatelj ove kraljevine i naroda, kojeg za kravu drži, i dobrogia izmuzt može.

Prama vakim puku bio je ovaj madžarski narod, veleuševan, koji još i sad sanja samo o dobitku, — krstjane privarat, po svojoj viri, ni grib nevidi, njemu je samo židov iskrni, a drugi narod ne.

A onim zastupnikom na saboru u Pešti riko bi: da manje divane, i da više čine, i najvećma njim na srdce vežem, da prama ovoj obćenitoj bolesti likari tražit trudu se, uvik sotim falu se, da oni boljak ovog puka tražu i prid očima imadu — nek utim pokažu svoju slobodu, onda će puk sebe podvezanog osijavat prama njim, — jel ova bolest ovdi izličit nit se mož nit hoće se, već triba da likaria iz višljeg dolazi. Jel makar čovik obtužio nji kod obćene kuće, od već smalom sricom idje to. Zato ni jedan zastupnik posli sveršenja sabora kad je kod kuće račun dao, nise sotim falio da je židovski narod oslobođio, jel znam da nebi falu dobio, i teško bi usfanje za budućnost imo, zato moji dragi bunjevci u budućnost, kad stanemo izbirat zastupnike opet, to želimo od njih da oni gori u saboru učine toliko, da ovaj židovski puk u trgovini tako nevara narod. \*)

Donát.

**Sol.** Sol mi za najveći blagosov božji smatrati moramo. Solimo meso, jerbo slast da njemu. Sol ne samo slast, već i dobar začin nosi, al još i od ovog je veće znamenosti, posolimo meso, da se nepokvari i neusmrdi; al to činimo i s drugim stvarim, koje pridržati hoćemo n. p. s kupusom i ribom. Takvu moć ima sol obzirom i na tilo čovičansko. Čovičansko tilo čvrstje učini sol, sačuva od mnogih bolestih, i tako život njegov dugovičnji učini. U Afriki nalaze se države, gdi stanovnici malo soli imadu, tamo su zato ljudi kraćeg života, neg u onih mistih gdi se solom uredno služe.

Takvu sačuvajuću moć ima sol uvižbali su i na životinjama, navlastito na ovcama. Učinili su uvižbanje i posledica je bila: da od ovaca, koje nisu se solom služile polovica je nestala za godinu, a za 2 godine ni jedna nije ostala u životu, a gdi u suprot od soljeni ovaca jedva je koja stamanila se.

U našoj kraljevini u jesen mnoge bolesti gospoduju u mnogih mistih, i ove bolesti s najvećom stranom vrimenu zapišujemo: ipak u drugoj strani najvećma blagovanju mnogih vočah. U onim selim kraljevine, gdi voće rodi ljudi najvećma sovim služeći više puta u bolest padaju, jel osolita jila ridje blaguju.

Drugčeje u ciloj naravi nalazi se soli, jel ni samo u zemljii, gdi kao kamenitu sol kopaju, već ima i solni izvorah, kao u našoj kraljevini „Sóvár“, gdi po kuvanju i sušenju pravi se. Morska voda u najvećoj strani sol zadržaje. U maloj miri u bunarim i rikam nalazi se soli; takodjer u svakoj strani stabla, u korenju, u deblji, u cvitju, lišću, i u voću, al samo u takoj maloj miri, da to k nami

\*) Sa načelima glede oslobođenja židovah, u ovom Listu izljeni nemožemo se slagat. Sloboda je ko zrak — ko voda — ko nauka, svakom pojedinom, i narodu mora stajat otvorena, da toliko od nje osvoji, koliko je upotribio svoji duševni ili tvarni sila — u došastjim broju povratíćemo se na pridmet ovog Listu.

uzdržati zdravlje nije zadosta, i zbog tog naša jila solit moramo. Sol i otrova može biti; ako tkogod u velikoj miri jide, i smrt zadobit može ili nepristano bolježljivost. Ko na priliku kod nikoji divojakah, koje silom želete bile postati.

Znamenito je od soli, da trižmeno upotribljajući tilo i u tili nalazeći sok od pokvaranja sačuva; ako pak priko mire služimo se njom scorbutno stanje u nami stvara.

V. N.

**Mostonga voda** okolo Bača veoma je izlila, mnogo štete počinila, a još se sve jednakoprati. — Nadošlice bačke prošle godine posidujući Mostongu u arendu, jesu ju sijali. Bačkom nabožnom ljudstvu smiono tverdili, da u Mostongi vode više nikad neće biti. Bezbožno i merzko vriedjah Svetog Boga govoreći: „Sad drugi Bog boguje. — Nije ni na Božju uvik“ Dočim je mostonga sad dužinom i širinom zalila a i još zaliva, bezbožnjak još obezčastjuje Stvoritelja govoreći: „da ga je sad jedan put Bog privario.“ Ovi bezbožni: brideri, tako su se razčupali u svojoj merzkoj bezbožnosti, da se nedadu ni ridkim češljem počešljati i ugladiti.

U Csanád-Palota u bezvirskej školi dogodilo se. Jedan pobrain, koj je bio član školskog vića; otisao u školu zvanično ju posjetiti (prigledati); Te baš na prida-varje vironauka nadošo. S početka je slušao začudjenjem to, što nije razumio; Al napkon dosadim se na toj zabavi ode k peći, očistio lulu, napuniju duvanom, zapalite udari zvanično pušiti. Čast i poštene ministaru kada ga ovaki ljudi zastupaju.

**Cudan zakon.** Deržavnom saboru će naskoro preporučiti bogoštovja ministar, da zaku stvore glede gradjaniske ženitbe poleg kojeg kod občinske kuće prid knezom imao bi svaki se vinčati. Vele: tako ćemo biti jednaki. Već samo još to očekivamo, kad ćehu radi jednakosti zapoviditi, da se makar u kakoj viri rodjena ditea obrižu.

S. V. Po „Népujság.“

### Proliće.

Proliće je nalik božanstveni  
Kog divota zanosi mi dušu;  
Jer o njemu i najmanja travka  
Pokazuje, jakost stvarajuću.  
Narav \*) je sad Crkva otvorena,  
Svaka gora krasni oltar-cvitni;  
Kud večerom svaki dan žertvovat  
Hodočasti, Sunce kralj — svitlosti.

Na večernju što nas milo zove,  
Slavulj je glas srebernog zvončića;  
Zaminjiva pisme i orgule,  
Glas veseli pticah pivačica.  
Sveserđni je uzdah vitrić tihi;  
Svete slike silno krasno cviće;  
Sveta voda čista je rosica,  
Što se s neba jutrom na nji sliće.

\*) Polje sa svojim travam cvitjom i drvima.

A tamjan je : miris cvitnog — možtva,  
— Od kojeg su sva oduševljena.  
Zastava je krasnobojna duga,  
Na nebeskom svodu savijena.  
Žar sunčani jeste promatranje,  
Kog pobožni duh u sebi ima;  
Kad s' u svetoj tihoci crkvenoj,  
Sa svetima zabavlja mislima.

Pripovidnik mudri; grmljavina,  
Što s' u crnom plaštu približuje,  
Te govoreć s' svetom srditostjom :  
Mloge duše od sna razbudjuje.  
Kao u tihoj i blagoj noćici,  
Ukaže se mises blidoliki;  
Kano da se gospod' prikaziva  
U pričistoj hostije priliki.

Neizmirno što se pak razliva,  
Kano sveta krvca Spasitelja;  
To su vode, te nas — žuboreći, —  
Uče slavit milog Stvoritelja.  
Slavna pak i čudnovata sloga  
Što tak! lipa u naravi vlada;  
Da s' nezgodi ništa brez uzroka,  
Nit' da što god posfali ikada :

... To j' nazočnost Boga velikoga !  
Koj' hiljadu svitova nadgleda :  
— — Sve je puno bistva Njegovoga !! — — —  
Premda nam se oku vidi neda.

Krunoslav.

### Divojka na Studencu (bunaru).

Kad sam sinoć ovde bila,  
I vodice zahitila.  
Dodge momče crna oka  
Na konjicu laka skoka,  
Pozdravi me, zborit ovde :  
„Dajde sele malo vode !“ —  
Ove riči — slatke strile —  
Minu še mi grudi bile, —  
Skoči mlada njemu stigo, —  
Digo krčag (koršov), — ruku digo,  
Ruka drhtah — krčag dole —  
Ode na dvi na tri pole. —  
Još od njega leže cripi,  
Ali di je onaj lipi ? —  
Kad bi sada opet došo —  
Ma i ovaj drugi prošo.

Iz pisama Branka Radičevića,  
saopćila Tera Šarcsevich.

### Visina vode Dunavske.

Pešta 23. Svib. 10' 0" razte  
nad 0 — , „  
Požun 23. Svib. 10' 2" razte.  
nad 0 — , „